HAGK

(DK) CYKELHOLDER TIL TAG TIL EN CYKEL

Brugsanvisning

(UK) BICYCLE RACK FOR ROOF FOR A BICYCLE

Installation Manual

Model no. 10872

Tak fordi du valgte dette produkt. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt og grundigt før brug.

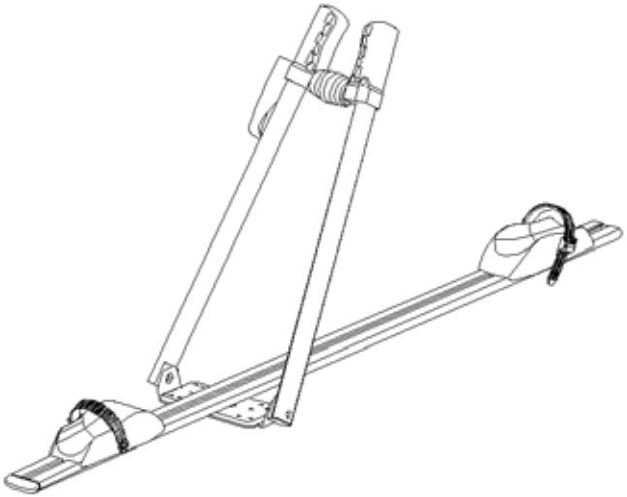
SIKKERHEDSADVARSLER:

- Denne cykelholder er designet, bygget og fabrikken testet med omhu i overensstemmelse med sikkerhedskravene.
- Vær opmærksom når du passerer underjordiske passager, tunneler, parkeringspladser, garager og lignende.
- Efter en kort afstand, skal du kontrollere forsamling til at sikre, at det sidder ordentligt fast. Kontroller stropperne og de forskellige bolte for at sikre, at de er godt strammet, og derefter kontrollere regelmæssigt under rejsen.
- Spænderemme og skruer kan blive slidt med tiden. I dette tilfælde skal de straks udskiftes.
- Vær opmærksom på farten og kører aldrig mere ind tilladt, pas på med hurtige opbremsninger og lign.
- Bilens kørsel vil blive påvirket af effekten af vind, pludselige opbremsninger, skarpe sving, høj hastighed stigninger og ujævne veje. Derfor bør man reducere hastigheden, overholder lokale hastighedsbegrænsninger og under alle omstændigheder, aldrig overstige 130 km i timen..
- Producenten hæfter ikke for skader, der skyldes høj hastighed køretøj eller forkert kørsel.
- Før du starter, hver gang du stopper og ofte i løbet af turen, skal du kontrollere, at monteringshullerne mekanismer og bolte er spændt korrekt, og at konstruktionen er i god stand.
- Cykler må ikke have udsatte skarpe kanter, der kan forårsage personskader.
- Afmonter cykelstativ, hvis den ikke bliver brugt.
- Afmonter cykelstativ, når køretøjet vaskes.
- Afdæk ikke cyklerne med objekter, der kan fjernes af vinden-kraft.
- Denne cykelholder kræver nøjagtige samling og streng overholdelse af installation og brug instruktionerne.
- Når du kører din bil, er du alene ansvarlig for din egen sikkerhed og andres.

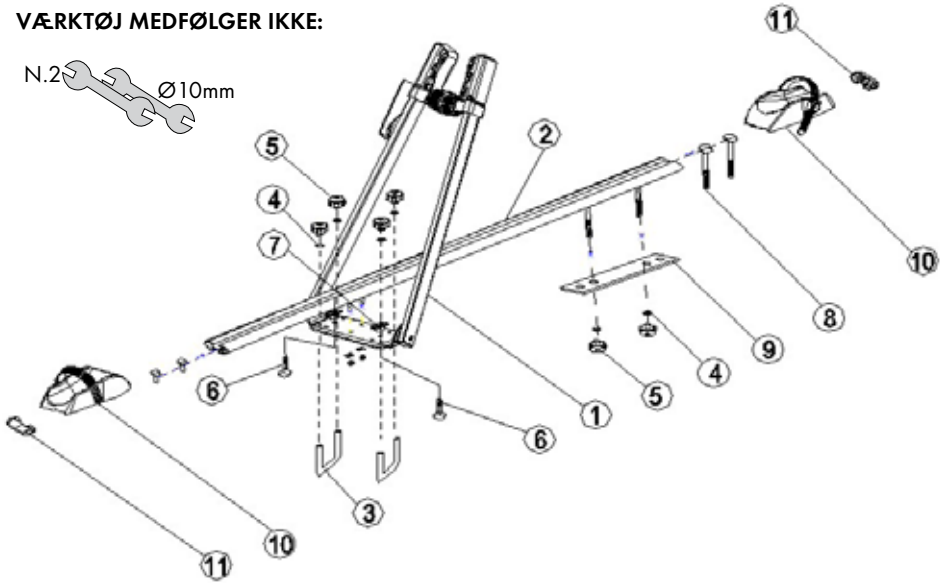
PRODUKT DATA:

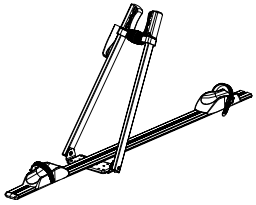
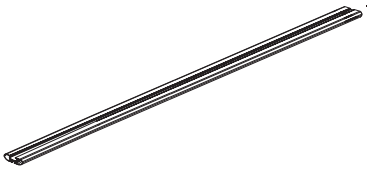
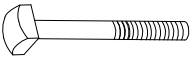
- Konstrueret af letvægts aluminium med en naturlig eloxeret overfladebelægning
- Gummi klemme forhindrer skader ved sikkert gribende cykel
- Skrue overgang til hjulholder
- Kan vedhæftes de enten firkantede tagbøjler (max til 36 mm i bredden x 55mm i højden) eller aluminiumsstænger hjælp af T-skinnesystem (T-track-adaptereer inkluderet)
- Product størrelse: 132mm
- Max belasting Vægt: 15KG

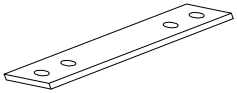
PART IDENTIFICATION:



VÆRKTØJ MEDFØLGER IKKE:



NO.	Picture	Description	QTY
1,2		Support	1
2		Profil	1
3		U bolt	2
4		Skive Ø6	6
5		Knob A	6
6		T-bolt	2
7		Knob B	2
8		T-bolt	2

9		Support stykke	1
10		Support hand	2
11		afdækningskappe	2

VIGTIGT:

- Tjek de af producents indikationer. Respekt den maksimum vægt, transporterer ikke mere ind tilladt.

SÅDAN SKAL DU BRUGE PRODUKTET:
FASE 1-JUSTER cykelholderen'S SUPPORT MOUDULE
(Nr 1 på listen)

- Før du går videre med denne operation, er det vigtigt at kontrollere dimensioner og form af din cykel.
- Løssen bolten under den bageste plade (Nr 8) med 10mm skruenøgle (ikke inkluderet), og juster pladen til den rigtige position som vist i figur 1.

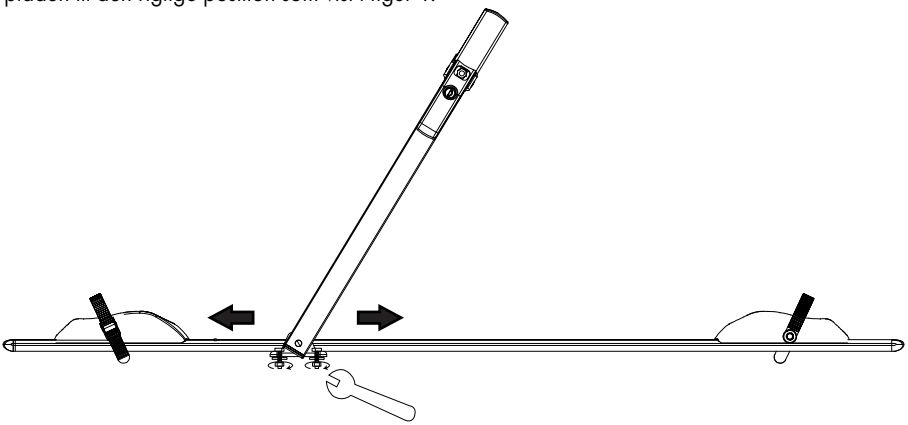


Fig.1

FASE 2: Monter CYKLENHOLDRENpå tagbagagebæreren.

- Sikre tagbøjlerne er korrekt installeret på bilens tag og den foretrukne afstanden mellem de to søjler er omkring 70cm
- Place cykelholderen i midten af linjen tag som vist i figur 2 (eller fig.3) hvis planen er at montere en cykelholder på bilen. Ved flere cykelholdere, placere dem jævnt over tagbøjlerne, og sørg for, at den samlede vægt ikke overstiger kapaciteten for tagbøjlerne.

Installation på firkantet stænger:

- Monter cykelstativet ved hjælp af u-bolten nr. 3 på listen. Sæt den op fra bunden op i hullerne på stativet.
- Sæt metal skiven på (Nr. 4 på listen) indersiden af u bolten. Monter spænde møtrikken (Knop A nr. 5 på listen)) og stram den godt.
- Gentag dette ved de andre spændesteder. Og påsæt de andre bolte i stativet. Bolt nr 8 på listen. Se fig. 2.

- Monter støtte plade (No.9 på listen), hvilket gør det ind fra bunden, egnet skiver (nr.4 på listen), og spænd fast med drejeknapper (nr 5 på listen)

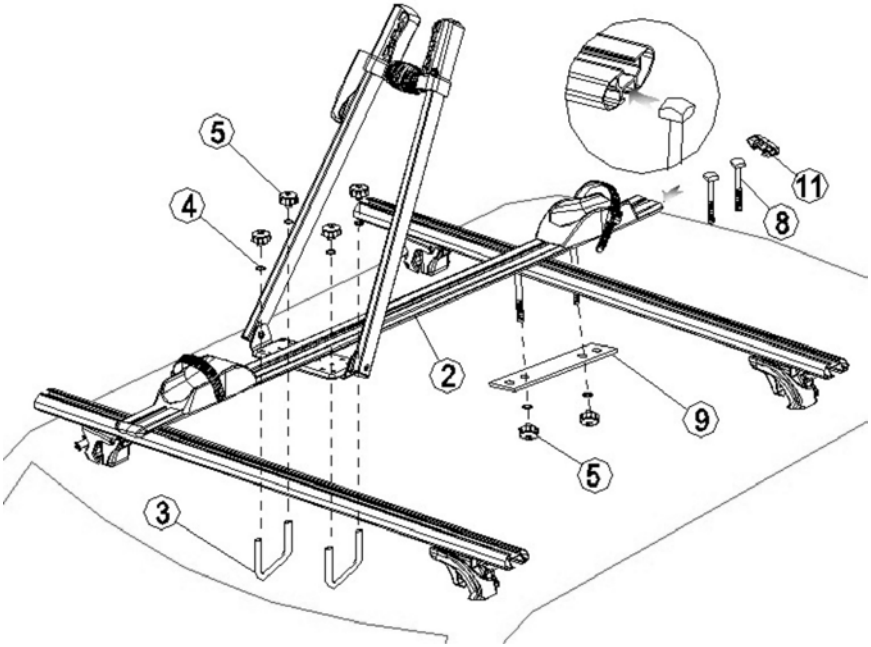
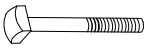
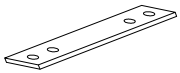
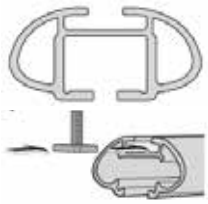


Fig.2

NO.	Picture	Description	QTY
2		Profille	1
3		U bolt	2
4		Metal skiver Ø6	6
5		Knob A	6
6		T-bolt	2

7		Knob B	2
8		T-bolt	2
9		Support skinne	1
11		Afdækningskapper	2

Installation på ovale stænger med universal T-Track.



- Sæt T-bolt (No.6 på listen) i den rigtige overliggeren rille som vist i Fig.3 skubbe T-bolt til det rette sted.
- Sæt skive (nr.4 på listen) inde i T-bolt og spænd fast med hjælp af drejeknapper (No.7 på listen).
- Gentag dette på den anden side af pladen. Og også løse på den bageste del af cyklen rack T-bolten (No.8 på listen) i den korrekte profil (No.2 på listen) rille som vist i fig.3.
- Påsæt Støtte pladen plade (No.9 på listen), gør det Ind fra bunden, påsæt skive (nr.4 på listen), og spænd fast med drejeknapper (nr 5 på listen).

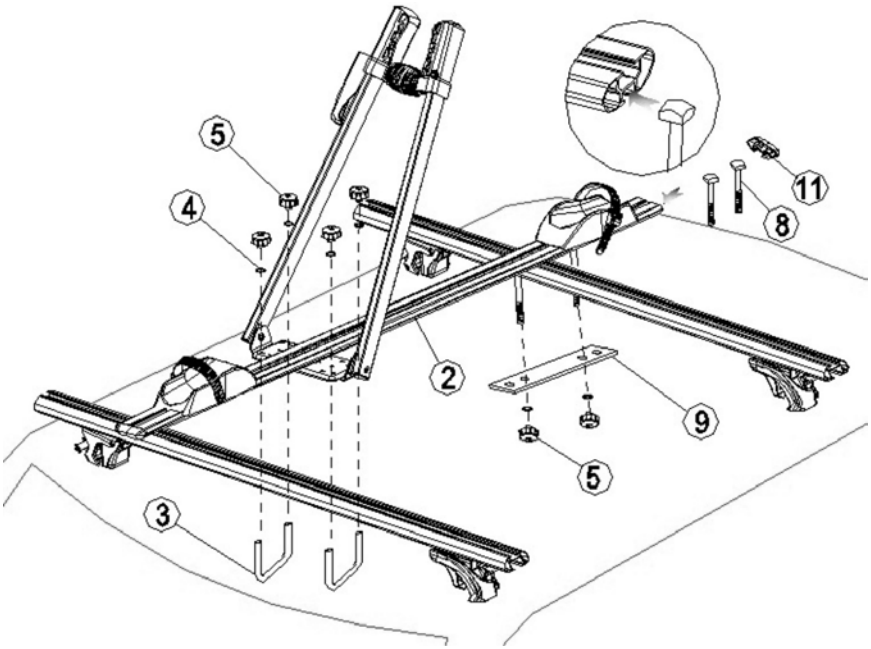
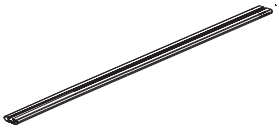
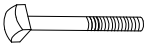
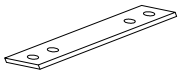


Fig.3

NO.	Picture	Description	QTY
2		Profille	1
4		Skiver Ø6	6
5		Knob A	6
6		T-bolt	2
7		Knob B	2
8		T-bolt	2
9		Support skinne	1
11		Afdækningskapper	2

FASE 3 MONTERING AF CYKEL på cyklen holderen:

- For at gennemføreprocessen perfekt, DET TILRÅDES teamwork to personer.
- Overhold de medfølgende instruktioner for at sikre, at cykelholderen regelmæssigt er installeret, og at det fungerer perfekt (se fig 4,5,6)
- Check omhyggeligt at cykelholderen er blevet låst godt, og at gummi beskyttelse for støtte modul er stramt.
- I tilfælde af utilstrækkelig låsning, åbn håndtaget og gentage handlingen.
- Husk at tage nøglen ud fra cykelholder, det er forbudt at rejse med nøglen indsat i låsen.
- Opbevar nøglen et sikker sted..

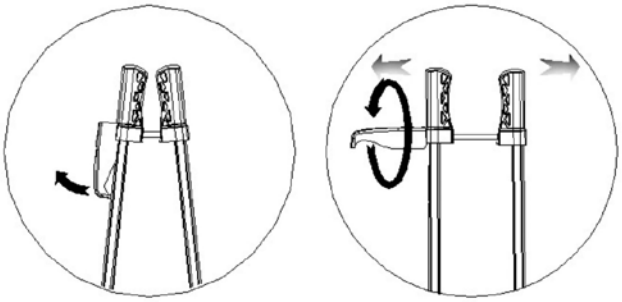


Fig.4

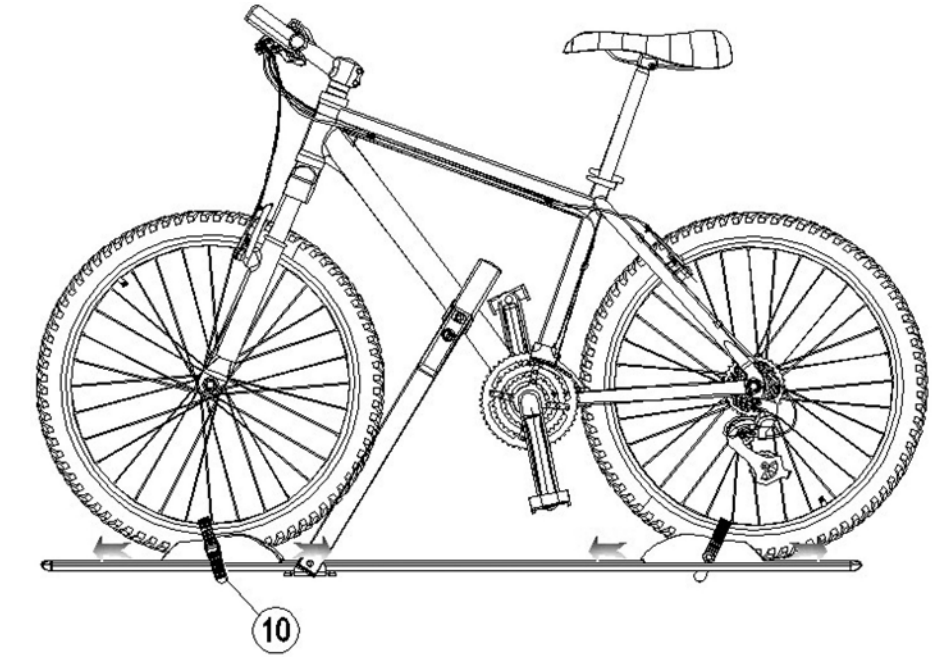


Fig. 5

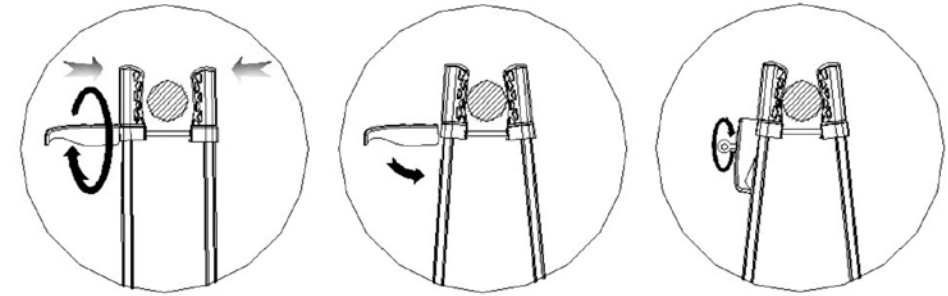


Fig. 6

Importør

Agk Nordic A/S

www.agknordic.com

Copyright 2014. All rights reserved
Printed and published by Agk Nordic A/S. 29.08.2014

AGK Nordic A/S

Randersvej 88B

Stevnstrup

8870 Langaa

Denmark

Thank you for choosing this product. Please read this instruction manual carefully and thoroughly before use, and keep it well for the future reference.

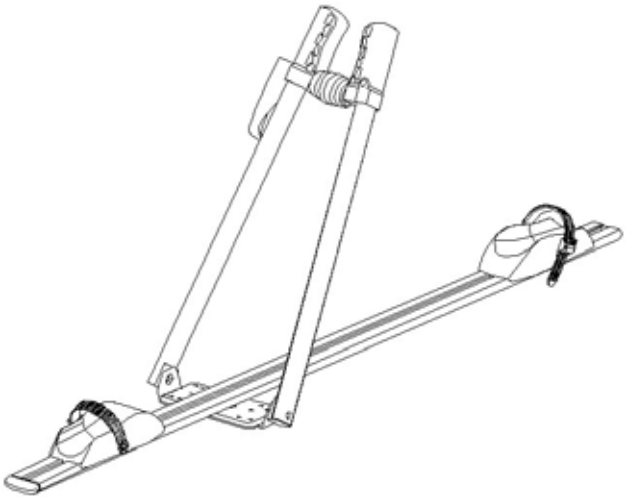
SAFETY WARNINGS:

- This bike carrier has been designed, built and factory tested with care, in compliance with the safety standards.
- Watch out for passing through underground passages, tunnels, car-parks, garages and the like.
- After traveling a short distance, check the assembly to make sure it is fixed properly. Check the straps and the various bolts to make sure they are well tightened, and subsequently check regularly during the trip.
- Straps and screws will get worm with time. In this case, they must be replaced immediately.
- In consequence of the presence of carrying and load device, comply the speed with the different way of driving and braking.
- Vehicle driving will be influenced by the effect of wind, sudden braking, tight bends, high speed rises and dips on uneven roads. Therefore, reduce the speed, comply with local speed limits and, in any case, never exceed 130kph.
- The manufacturer shall not be liable for damage deriving from high vehicle speed or improper driving.
- Before starting, each time and frequently during the joumey, check to make sure that the fixing mechanisms and bolts are tightened properly, and that the assembly is in good condition.
- The bikes must have no exposed sharp edges that could cause injuries to persons.
- Dismantle the bike rack if it is not being used.
- Dismantle the bike rack when the vehicle is washed.
- Do not cover the bikes with objects that can be removed by the wind-force.
- This rack requires accurate assembly and strict observance of the installation and use instructions. When driving your vehicle, you are entirely responsible for your own safety and that of others.

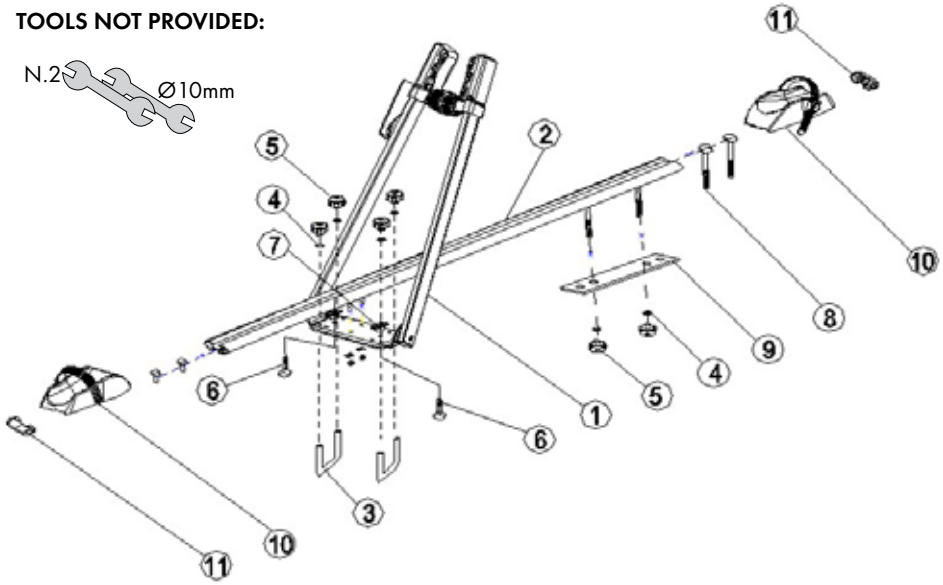
PROUDCT FEATURES:

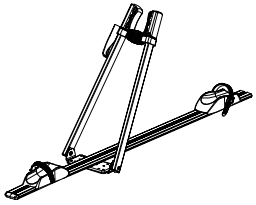
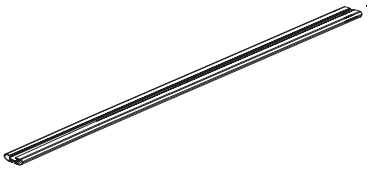
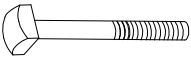
- Mainly constructed from lightweight aluminium with a natural anodise finish coating
- Frame clamp prevents damage by safely gripping bike
- Screw release for wheel holder
- Can be attached the either square roof bars (up to 38mm in width x 55mm in height)or aluminum bars using the T-track system (T-track adaptors are included)
- Product size: 132mm
- Max Loading Weight: 15KG

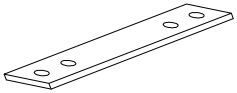
PART IDENTIFICATION:



TOOLS NOT PROVIDED:



NO.	Picture	Description	QTY
1,2		Support	1
2		Profille	1
3		U bolt	2
4		Washer Ø6	6
5		Knob A	6
6		T-bolt	2
7		Knob B	2
8		T-bolt	2

9		Support slad	1
10		Support hand	2
11		Cover caps	2

IMPORTANT:

- Check the manufacture's indications in order to respect the maximum carrying allowed on the top of the car .Before proceeding with the assembly, it is essential to read all the instructions and to strictly comply with the indications.

HOW TO USE:

PHASE 1- ADJUST THE BIKE CARRIER'S SUPPORT MOUDULE

(No. 1 of the list, no. 1piece)

- Before proceeding with this operation, it is essential to check dimensions and shape of your bicycle.
- Loosen the nuts under the rear plate (No. 8) with 10mm wrench (not included), and adjust the plate to the right position as shown in Fig 1.
- Tighten the nuts firmly.

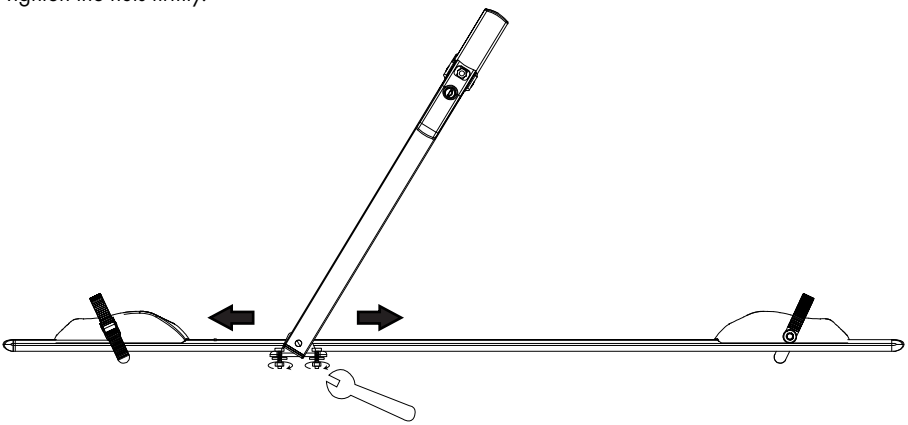
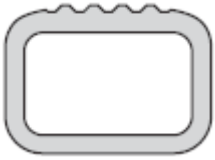


Fig.1

PHASE 2: MOUNT THE BIKE CARRIER ON THE ROOF BAR.

- Make sure the roof bars are properly installed on the car roof and the preferred distance between the two bars is around 70cm
- Place the bike carrier in the middle of the roof bar as shown in Fig.2 (or Fig.3) if to mount one bike carrier for carrying one bike. For multiple bike carriers, place them evenly across the roof bars, and make sure the total weight does not exceed the capacity of the roof bars.

Installation on square bars:



- Fix the bike rack fitting the "U" screw (No. 3 of the list) under the bar making it entering from the bottom in the proper holes situated on the plate.
- Fit washer 6 (No. 4 of the list) inside the "U" screw and tighten firmly using knob A(No. 5 of the list).
- Repeat this on the other side of the plate. And also fix on the rear part of the bike rack the T-bolt(No.8 of the list) in the proper profile (No.2 of the list) groove as shown in Fig.2.
- Fit the support slab (No.9 of the list) making it entering from the bottom, fit washers 6(No.4 of the list) and tighten firmly using knobs (No. 5 of the list).

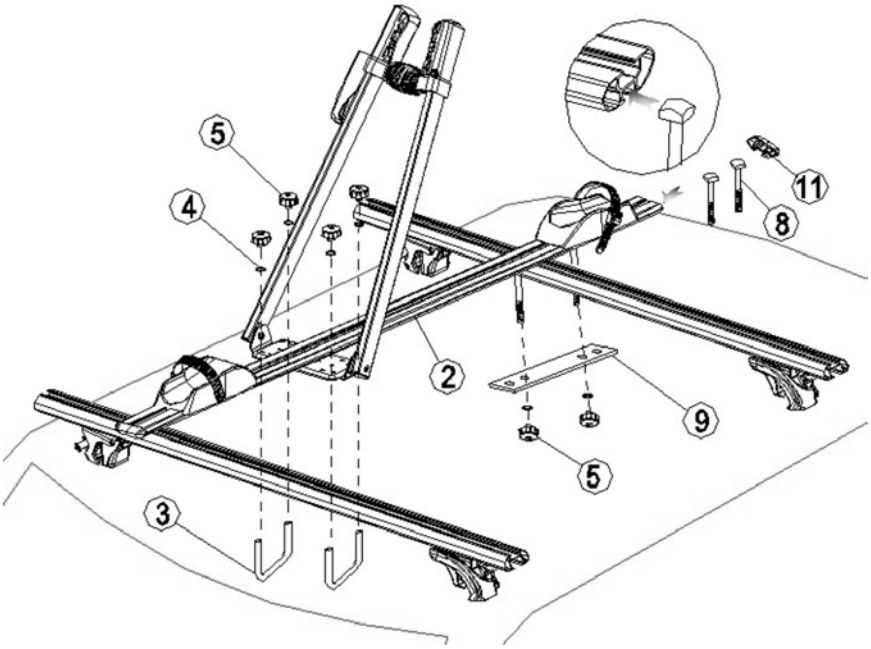
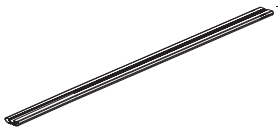
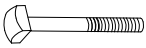
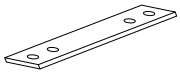
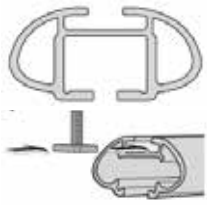


Fig.2

NO.	Picture	Description	QTY
2		Profille	1
3		U bolt	2
4		Washer Ø6	6
5		Knob A	6

6		T-bolt	2
7		Knob B	2
8		T-bolt	2
9		Support slad	1
11		Cover caps	2

Installation on oval bars with universal T-track:



- Put the T-bolt (No.5 of the list) in the proper crossbar groove as shown in Fig.3, slide the T-bolt to the proper place.
- Fit washer 6 (No.4 of the list) inside the T-bolt and tighten firmly with using knobs (No.7 of the list).
- Repeat this on the other side of the plate. And also fix on the rear part of the bike rack the T-bolt(No.8 of the list) in the proper profile (No.2 of the list) groove as shown in Fig.3.
- Fit the support slab (No.9 of the list) making it entering from the bottom, fit washers 6(No.4 of the list) and tighten firmly using knobs (No. 5 of the list).

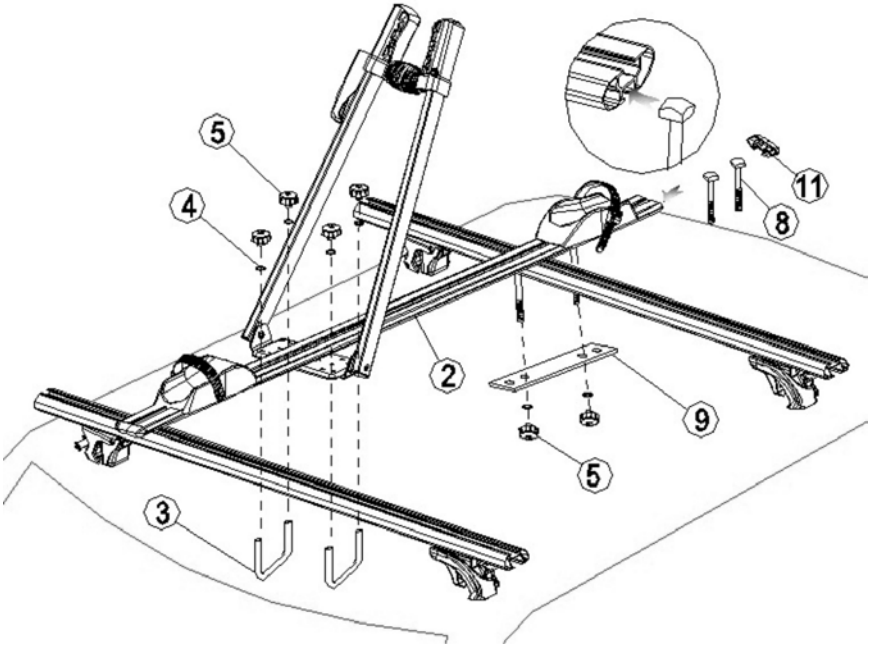
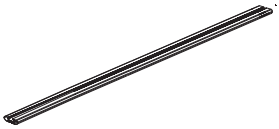
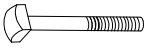
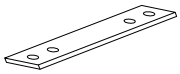


Fig.3

NO.	Picture	Description	QTY
2		Profille	1
4		Washer Ø6	6
5		Knob A	6
6		T-bolt	2
7		Knob B	2
8		T-bolt	2
9		Support slad	1
11		Cover caps	2

PHASE 3 MOUNT THE BIKE ON THE BIKE CARRIER:

- IN ORDER TO EXECUTE THIS PROCESS PERFECTLY, IT IS ADVISABLE THE TEAMWORK OF TWO PERSONS.
- Strictly comply with the instructions supplied to ensure that the bike carrier is regularly installed and that it functions perfectly (see fig 4,5,6)
- Check carefully that the bike carrier has been locked well, and that the rubber protections of support module are tightly till they get deformed.
- In case of insufficient locking, open the handle and repeat the action coming near the support module protections to the bike frame.
- Lock well taking out the key from the bike carrier, It's forbidden traveling with the key inserted in the lock.
- Keep the key in a safe place.

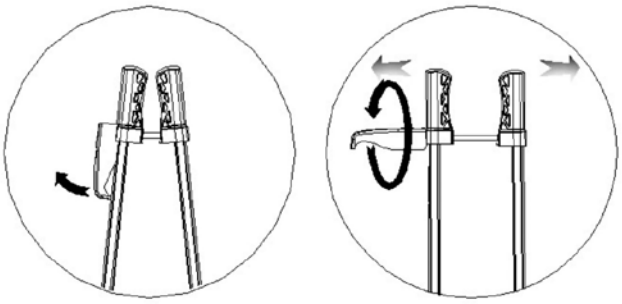


Fig.4

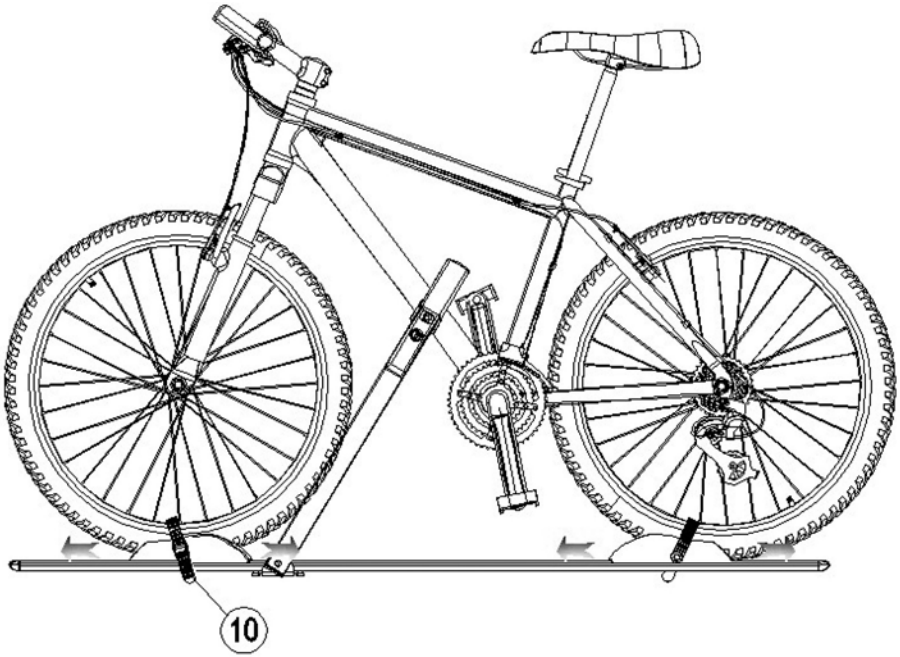


Fig. 5

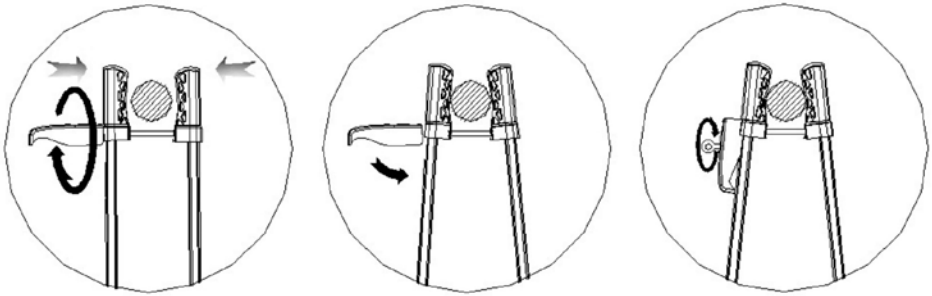


Fig. 6

Importer:
AGK Nordic A/S
www.agknordic.com

Copyright 2014. All rights reserved
Printed and published by Agk Nordic A/S. 29.08.2014

AGK Nordic A/S
Randersvej 88B
Stevnstrup
8870 Langaa
Denmark